

Dear Prospective Quoters:

SUBJECT: RFQ No. SRP380-13-Q-0036, Tagalog Language Instruction Services

Enclosed is a Request for Quotation (RFQ) for **Tagalog Language Instruction Services** for the American Embassy Manila. If you would like to submit a quotation, follow the instructions in Section 3 of the solicitation, complete the required portions of the attached document, and submit it to address shown on Block 9 of the Standard Form 1449 that follows this letter.

The Government intends to award a contract to the responsible company submitting an acceptable quotation at the lowest price. We intend to award a contract based on initial quotations without holding discussions, although we may hold discussions with companies in the competitive range if there is a need to do so.

Your quotation must be submitted in a sealed envelope marked "Quotation Enclosed" to the **Contracting Officer** on or before April 1, 2013, no later than 4:00 p.m. No quotation will be accepted after this time.

A pre-proposal conference is scheduled on March 22, 2013, 3:00 p.m. at the GSO Building, Seafront Compound, American Embassy Manila, Pasay City. Please fax or email to acuzarjs@state.gov the name(s) of your representative(s) for the pre-proposal conference no later than March 14, 2013, 4:00 p.m., through fax no. 548-6762.

Sincerely,

NENITA V. WHITAKER

Contracting Officer Aw

Enclosure

As Stated.

	N/CONTRACT/O			MS	1. REQUI	SITION NUM	BER	PAG	E 1 OF
2. CONTRACT NO	O COMPLETE BL	OCKS 12, 17, 23, 2 ARD/EFFECTIVE	4. ORDER NUM	IDED	E 501101	TATION NUM	IDED		42
z. continact no		E (mm-dd-yyyy)	4. ORDER NUM	IBER	5. SOLICI	ITATION NUM	BEK		DLICITATION ISSUE ATE (mm-dd-yyyy)
						SRP380-13	O-0036	"	03-15-2013
7. FOR SOLICITAT	TION a. NAM	ΛE					ER (No collect	8. OF	FER DUE DATE/
INFORMATION C	ALL:	S. Acuzar / Belle	S Maaabala		calls)			LC	CAL TIME
9. ISSUED BY	Jewei	CODE		10. THIS ACC	LIISITION I	ıç			94-01-13 nlt 4PM
GSO/C&P		0002 [UNREST			SET ASIDE:	%	FOR
American Emba			7				SMALL I	BUSINESS	EMERGING SMALL
Seafront Compo Roxas Boulevard		1 Amn/	Des.	NAICS:			HUBZON	NE SMALL	BUSINESS
Pasay City	_	CSM N	VW	SIZE STAND	ARD.				VETERAN- 8(A)
		/		0.22 0 17 11 12				SMALL BUS	
11. DELIVERY FOR DESTINATION		12. DISCOUNT TEI	RMS				13b. RAT	ING	
BLOCK IS MAR	KED				IIS CONT TED ORI	RACT IS A	44 METH	00.05.001	OITATION
				UN	IDER DP	AS (15 CFR	14. METH	OD OF SOLI	CITATION
SEE SCHE	EDULE			70	0)		XRFQ	☐ IFE	3 RFP
15. DELIVERY TO	1)	CODE		16. ADMINIST	ERED BY			co	State of the State
		550-0388055001 1		See DOSAF	652.242	-70			
17a. CONTRACTO OFFEROR	R/ CODE	FACILITY		18a. PAYMEN	IT WILL BE	MADE BY		СО	DE
OFFEROR		CODE							
				Financial M	anagemer	nt Center (Fl	MC)		
				American E 1201 Roxas	mbassy M	lanila d. Ermita			
				Manila	Doulevar	d, Liiilla			
TELEPHONE NO.									
17b. CHECK IF R	REMITTANCE IS DIFFERI	ENT AND PUT SUCH AD	DRESS IN	18b. SUBMIT II	NVOICES TO	ADDRESS SHO	OWN IN BLOCK	18a UNLESS	BLOCK
OFFER					CHECKED	SEE ADD			
19.		20.		2	1	22.	23		24.
ITEM NO.	SCHEDUL	E OF SUPPLIES/S	SERVICES		NTITY	UNIT	UNITP		AMOUNT
	The contractor sha	all provide Tagalog	7						
	Language Instruct								
	American Embass								
	with the Performa		nt,						
	Terms and Condit	ions							
	(Use Reverse and	l/or Attach Additional She	eets as Necessary)						
25. ACCOUNTING	AND APPROPRIATIO	N DATA				26	. TOTAL AWA	RD AMOUN	IT (For Govt. Use Only)
VI272 SOLICITAT	ION INCORPORATES BY	/ DECEDENCE EAD 52.2	212.1 52.212.4 EAD 5	2 212 2 AND 52	212 5 ADE A	ATTACHED AD	DENDA [TI ADE	TARE NOT ATTACHED
							DENDA	X ARE	ARE NOT ATTACHED
	T/PURCHASE ORDER IN							ARE	ARE NOT ATTACHED
AND RETURN	TOR IS REQUIRED	IES TO ISSUING OF				CONTRACT:			OFFER
	R AGREES TO FURN			DATE		id-yyyy) · `	OUR OFFER	ON SOLICI	TATION (BLOCK 5),
	HERWISE IDENTIFIE			INCLU			OR CHANGES	WHICH AR	RE SET FORTH
HEREIN.	ECT TO THE TERMS	MAD CONDITIONS	OI EOIFIED	HERE	IN, AS ACC	EPTED AS T	O ITEMS:		
30a. SIGNATUR	E OF OFFEROR/C	ONTRACTOR		31a. UNIT	ED STATE	S OF AMERIC	CA (SIGNATUI	RE OF CON	TRACTING OFFICER)
					** 011774257100.05 (S.C.)		one 1 5 1 5 1 1 1 1 1 5 5 1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
30b. NAME AND TI	TLE OF SIGNER (Ty	pe or print)	30c. DATE SIGNE		E OF CON	TRACTING O	FFICER (Type	e or Print)	31c. DATE SIGNED
			(mm-dd-yyyy)			TAVED			(mm-dd-yyyy)
AUTUODIZED FOR	NACAL PERPARIS	STION		NENITA	V. WHI	TAKER			

19. ITEM NO.	,	20. SCHEDULE OF SUPPLIES	/SEF	RVICES		21. QUANTITY	22. UNIT	U	23. NIT PRICE		24. AMOUNT
20- 014417777114	00111141	04 1140 PEEN									
32a. QUANTITY IN	COLUMN	21 HAS BEEN									
RECEIVED	INSF	PECTED ACCEPTED,	AND	CONFORMS TO	THE	CONTRACT, EXC	EPT AS N	OTED:			
	F AUTHO	RIZED GOVERNMENT		32c. DATE (mm-dd-yyyy)		2d. PRINT NAME A		OF AUTH	IORIZED GO	/ERNM	ENT
1	LENESEN	VIAIIVE		(min-ou-yyyy)		REFRESENTA	IIVE				
32e. MAILING ADDI	RESS OF	AUTHORIZED GOVERNMENT	REP	RESENTATIVE		2f. TELEPHONE N		F AUTHO	RIZED GOVE	RNMEN	Т
					1	2g. E-MAIL OF AU		GOVERN	MENT REPR	RESENT	ATIVE
33. SHIP NUMBER		34. VOUCHER NUMBER		AMOUNT VERIFIE	ED.	36. PAYMENT				37. CF	ECK NUMBER
PARTIAL F	INAL			CORRECT FOR		СОМРЬЕТЕ	PA	RTIAL	FINAL		
38. S/R ACCOUNT N		39. S/R VOUCHER NUMBER	40.	PAID BY							
		DUNT IS CORRECT AND PROF	ER F		42	a. RECEIVED BY (I	Print)				
41b. SIGNATURE A	ND TITLE	OF CERTIFYING OFFICER		41c. DATE (mm-dd-yyyy)	42	b. RECEIVED AT (L	Location)				
						c. DATE REC'D (mi			42d. TOTAL	CONT	AINERS
					72	o. DATE NEOD (IIII	остуууу)		-120. TOTAL	CONTA	MINERO

TABLE OF CONTENTS

Section 1 - The Schedule

- SF 1449 cover sheet
- Continuation To SF-1449, RFQ Number SRP380-13-Q-0036, Prices, Block 23 & Block 20

Section 2 - Contract Clauses

- Contract Clauses
- Addendum to Contract Clauses FAR and DOSAR Clauses not Prescribed in Part 12

Section 3 - Solicitation Provisions

- Solicitation Provisions
- Addendum to Solicitation Provisions FAR and DOSAR Provisions not Prescribed in Part 12

Section 4 - Evaluation Factors

- Evaluation Factors
- Addendum to Evaluation Factors FAR and DOSAR Provisions not Prescribed in Part 12

Section 5 - Representations and Certifications

- Representations and Certifications
- Addendum to Offeror Representations and Certifications FAR and DOSAR Provisions not Prescribed in Part 12

SECTION 1 - THE SCHEDULE

1. PRICE AND PAYMENT

1.1 The Contractor shall provide Tagalog Language Instruction Services to be given at a firm fixed price per session. Sessions shall be one hour in length and shall be scheduled between Monday and Friday, 7:00 a.m. to 5:30 p.m.

A. Base Year Prices

The Contractor shall be paid a firm fixed price amount per session at the rates provided in the schedule. The firm fixed price amount shall include cost of labor, materials, preparation of curriculum, handouts, test materials and exercises, transportation and supervision required in the performance of the services. The U.S. Government can only provide estimates on the number of sessions as follows:

Description of the Service	Estimated No. of Sessions (One Year)*	Price Per Session	Estimated Annual Cost	
Individual Instruction	1,000 ₽		₽	
	Tota	al Individual Instruction:	P	

Description of the Service	Estimated No. of Sessions (One Year)*	Price Per Session	Estimated Annual Cost	
Group Instruction	350	₽	₽	
		Total Group Instruction	₽	

DACEMEAT	R PRICE (INDIVID	TIAL O CDOUDT	NOTIFICATION .	
DASE YEAR	CPRICE HINDIVII	UALAGROUPI	NYTRICTION: 1	_

B. FIRST OPTION YEAR PRICES

The Contractor shall be paid a firm fixed price amount per session at the rates provided in the schedule. The firm fixed price amount shall include cost of labor, materials, preparation of curriculum, handouts, test materials and exercises, transportation and supervision required in the performance of the services. The U.S. Government can only provide estimates on the number of sessions as follows:

Description of the Service	Estimated No. of Sessions (One Year)*	Price Per Session	Estimated Annual Cost	
Individual Instruction	1,000 ₽		₽	
	Tota	al Individual Instruction:	P	

Description of the Service	Estimated No. of Sessions (One Year)*	Price Per Session	Estimated Annual Cost	
Group Instruction	350	₽		
		Total Group Instruction	P	

FIRST OPTION YEAR PRICE (INDIVIDUAL & GROUP INSTRUCTION): ₽							
SUMMARY: BASE YEAR FIRST OPTION YEAR ₽							
TOTAL PRICE (Base Year + First Option Year): #							
*This estimated number is based on total estimated Government requirements for this period of performance. If more than one award is made, the estimated number of sessions awarded under task order(s) to any single Contractor will be less than the number shown.							
1.2 <u>Minimum and Maximum Amounts</u>							
During this period, the Government shall place orders totaling a minimum of P10,000.00. This reflects the contract minimum for this period of performance. The amount of all orders shall not exceed the total contract price. This reflects the contract maximum for this period of performance.							
1.3 Price Adjustment							
This contract shall not be subject to change due to increase in the Contractor's direct or indirect costs. Only when there is an increase or decrease in the scope of work or in the number of sessions to be covered shall the contract price be adjusted and a contract modification will be issued against the contract.							
1.4 Value Added Tax							

RFQ No. SRP380-13-Q-0036 Tagalog Language Instruction Services Page 4 of 42

contract.

Value Added Tax (VAT) shall not be included in the firm fixed price as it is not applicable to this

The U.S. Government is exempt from payment of taxes as a qualifying entity under Section 3(b)(3) of Revenue Regulations No. 6-97 dated January 2, 1997. In accordance with this regulation, all sales made by contractors or suppliers to the U.S. Government are subject to zero percent (0%) rate and are, therefore, not subject to tax.

1.5 Payment Schedule

Payments shall be made on a monthly basis for all task orders satisfactorily performed. The Contractor shall consolidate all task orders performed during the month and submit an invoice in original and three (3) copies to the COR as identified under Section 2.

2. PERFORMANCE WORK STATEMENT

- (a) The Contractor shall provide instructional Tagalog training services to American employees and Eligible Family Members (EFMs). Instruction shall include the development of speaking, listening and reading skills to attain the desired proficiency level, based on various Government-provided reference materials under paragraph 9.
- (b) The Contractor shall provide the service, which shall include but not limited to assigning lessons, correcting faulty pronunciations, improper tone pattern and faulty structure by using drills, performing review of subjects and providing tests to determine student's progress.
- (c) The Contractor shall provide basic training to non-Tagalog speakers, as well as guidance and reinforcement to more advanced speakers in support of a language program which gives emphasis to interactive and self-study approach.
- (d) The Contractor shall provide a qualified instructor who is well versed in all topics to be covered, who is capable of answering in-depth questions on each topic, and who will provide the required training in accordance with the contract, in a classroom setting, based on the schedule provided under paragraph 4, and in order to attain the objectives and goals for that training.
- (e) The Contractor shall, depending on need, conduct sessions in developing work-specific material and vocabulary lists with students.

3. SCHEDULE OF CLASSES

- a) Group Beginners' Class 1: 16 sessions. The class will meet for one hour per session, twice a week. The number of students will be between 3 and 6. At the end of 16 sessions, the students will be able to:
 - Satisfy immediate needs using rehearsed utterances.
 - Carry out simple daily language tasks such as shopping, counting, asking for directions, introducing him/herself, describing his/her family
 - Read some or all of the following: numbers, isolated words and phrases, personal and place names, street signs, office and shop designations.

- b) Group Beginners' Class 2: 16 sessions. This class will be for those who have successfully completed the Group Beginner's Class 1 and will continue where that class ended. This class will consist of 16 additional sessions. The number of students will be between 3 6 (students from different Beginners classes may be grouped together). At the end of these 16 sessions the students will be able to:
 - Satisfy minimum courtesy requirements and maintain simple face-to-face conversations on familiar topics.
 - Converse with a level of confidence about daily activities, travel in the Philippines, holidays, and the student's family (and other similar topics).
 - Read some or all of the following (at a more advanced level than at the end of Beginners Class 1): numbers, isolated words and phrases, personal and place names, street signs, office and shop designations.
- c) Individual Beginners Class 1: 16 sessions. The class will consist of one student, with a lesson plan designed around the learning speed, knowledge and ability of the student. This class will follow the basic structure of the 16 session Group Beginners' Class 1, but will be more adaptable to the interests and goals of the student. At the end of 16 sessions the student will be able to:
 - Satisfy immediate needs using rehearsed utterances.
 - Carry out simple daily language tasks such as shopping, counting, asking for directions, introducing him/herself, describing his/her family
 - Read some or all of the following: numbers, isolated words and phrases, personal and place names, street signs, office and shop designations.
- d) Individual Beginner's Class 2: 16 sessions. The class consists of one student and continues to build on the skills and knowledge acquired in Individual Beginners' Class 1 or Group Beginners' Class 1.
 - Satisfy minimum courtesy requirements and maintain simple face-to-face conversations on familiar topics.
 - Converse with a level of confidence about daily activities, travel in the Philippines, holidays, and the student's family (and other similar topics).
 - Discuss in elementary terms specialized topics related to the students' work.
 - Read some or all of the following: numbers, isolated words and phrases, personal and place names, street signs, office and shop designations.
- e) Group Intermediate Class 1: 16 sessions. 3 6 students. By the end of the class the students should show improved use of spoken and written word and be able to speak Tagalog with sufficient structural accuracy and vocabulary to participate in formal and informal conversations on practical, social, and professional topics.
 - The student should be able to read simple newspaper articles and other short material.
 - Can handle routine work-related interactions that are limited in scope.
 - Can handle with confidence most normal high-frequency social conversational situations, including extensive but casual conversations about current events, as well as work, family, and autobiographical information.

- f) Group Intermediate Class 2: 16 sessions 3 6 students
 - The student should be able to read simple newspaper articles and other short material.
 - Can handle routine work-related interactions that are limited in scope.
 - Can handle with confidence most normal high-frequency social conversational situations, including extensive but casual conversations about current events, as well as work, family, and autobiographical information.
- g) Individual Intermediate Class: 16 sessions. Students who take this course will have prior experience with and some proficiency in Tagalog, either through the Post Language Program or elsewhere. The instructor will hold an evaluation session to gauge the student's level of understanding and to find out what areas the student wants to continue to work on. The instructor will then deliver to the PLO and the student within one week a specific curriculum and syllabus, outlining the lessons to be studied and the topics that will be covered. At the end of 16 weeks, the teacher will assess the student's progress, and, if the student wishes to continue for another 16 sessions, will create another syllabus and curriculum.

4. SPECIFIC TASKS

- (a) The Contractor shall perform quality assurance in meeting the objectives and goals of the training to be provided. Quality assurance documents that must be presented to the PLO upon request include: attendance rosters with student signatures and lesson plans for each type of class.
- (b) The Contractor shall develop a curriculum, to include: class exercises, tests and handouts that may be used in conjunction with the existing Embassy reference materials. The Contractor may provide additional training materials, subject to the approval of the COR, at no additional cost to the Government. The curriculum and syllabus for each group class shall be delivered to the PLO for approval no later than five work days before the beginning of class. The curriculum and syllabus for individual classes shall be tailored to the individual students and shall be delivered to the PLO and the student no later than one week after the initial assessment.
- (c) The Contractor shall provide progress reports for each student at the end of each 16 week session, in a format to be agreed upon by the PLO and the instructor.
- (d) The Contractor shall provide the option for occasional "off site" instruction that would provide the opportunity for the students for actual exchanges with native Tagalog speakers. The schedule and venue of each session shall be subject to the approval of the COR.
- (e) The Contractor shall submit to the COR the updated list of students, schedules and details verifying student attendance of classes during previous month's schedule. This requirement shall be submitted at the end of each month at the schedule coordinated by the COR.
- (f) The Contractor shall be available for communication via e-mail and/or cell phone at anytime, throughout the duration of the contract.

5. STUDENT TESTING

The Contractor shall administer tests on knowledge and proficiency as a required element of evaluating the student's progress in the training module or lesson. The Contractor shall provide these tests periodically to:

- determine the student's progress in training;
- · identify areas of weakness where supplemental training may be needed; and,
- quantify the student's then-current level of knowledge and proficiency.

6. STUDENT PROGRESS DOCUMENTATION AND TRAINING RECOMMENDATIONS

The instructor shall be responsible for documenting each student's progress in training, and for preparing a training recommendation for each student. The student's progress will be reported to the student and PLO at the end of each 16 week session. The Contractor shall prepare training recommendations that state specific plans for remedial, or supplementary use of supportive training materials, or use of tutoring and personalized training techniques.

7. STUDENT COUNSELING

The Contractor shall be responsible for counseling each student in the student's performance, and for preparing and discussing with the student any corrective actions which may assist the student in the improvement of their performance. The student's progress will be discussed with the student at the end of each 16 week session, and the Instructor shall document the training recommendations made to direct the student's progress.

8. PERIOD OF PERFORMANCE

The performance period under this contract shall be for one (1) year from the date of contract award, with one (1) year option. The Government may exercise the option set forth at Section 2, FAR 52.217-8 Option to Extend Services, within the currently ongoing period of performance.

9. GOVERNMENT-FURNISHED PROPERTY AND INFORMATION

The Government will provide the space for the performance of the service including classroom supplies, furniture and equipment that may be necessary for the performance of services under this contract.

10. CONTRACTOR FURNISHED PROPERTY

- 10.1 The Contractor shall provide all instructional materials including textbooks, class exercises, handouts, tests, and audio-visual media.
- The Contractor shall provide all necessary site support materials and equipment, including items such as expendable/ consumable classroom supplies (i.e. paper, pencils, pens, markers, binders, etc).

The Contractor shall replenish such expendable/consumable items as needed to provide for the performance of the work.

- 10.3 The Contractor shall provide qualified instructor(s), who are well versed in all topics to be covered, capable of answering in-depth questions on each topic, will provide the required training in a classroom setting, based on the schedule of training modules or lessons and the objectives and goals for that training.
- 10.4 The Contractor shall provide instructor supervisor(s) who will supervise the performance of work under the contract, and who will perform quality assurance in meeting the objectives and goals for that training.
- 10.5 The Contractor shall provide other required classroom materials such as newspapers, magazines, dictionaries, or photocopied materials, written in the designated language for use by students in exercises or testing.

11. PERSONNEL SECURITY

- (a) The Government will run background checks on all proposed Contractor employees. The Contractor shall provide the names, completed RSO biographic data forms (Attachment #2), 3 pcs. 2" x 2" colored ID pictures, local police clearance, barangay clearance and original copies NBI clearance (not more than six months old) on all Contractor personnel who shall be used on this contract prior to their utilization. This information shall be submitted ten (10) days after contract award; or for replacement of new personnel, 30 days prior to their proposed utilization under the contract.
- (b) The Government shall issue identity cards to Contractor personnel, after they are approved. Contractor personnel shall display identity cards at all times while providing services under this contract. These identity cards are the property of the U.S. Government. The Contractor is responsible for their return at the end of the contract, when an employee leaves Contractor service, or at the request of the Government. The Government reserves the right to deny access to U.S.-owned and U.S.-operated facilities to any individual.

12. SELECTION OF AWARDEE FOR INDIVIDUAL TASK ORDERS

- (A) If more than one Contractor receives an award for these services, the following procedures shall govern the issuance of individual task orders. The Contractor shall perform no work without a task order issued by the Contracting Officer.
- (B) As the need for services arise, the Government will develop a price estimate. If the estimate does not exceed US\$3,000.00, the Government will follow the procedures in paragraph C below. If the estimate exceeds US\$3,000.00, the Government will follow the procedures in paragraph D below.

RFQ No. SRP380-13-Q-0036
Tagalog Language Instruction Services
Page 9 of 42

(C) Orders not exceeding US\$3,000.00 – The Government will select a Contractor for the task order. This decision will be based on the Government's best interests, which may include factors such as estimated price; past performance record; need to meet contractual minimums; or desire to avoid exceeding task order limitations set forth in Section 2, FAR 52.216-19, "Order Limitations".

(D) Orders exceeding US\$3,000.00

- 1. Unless one of the exceptions in paragraph E below applies, the Government will make its award selection based on the prices in the contract and past performance information gained as a result of Contractor performance under this contract.
- 2. Selection of Contractors shall not be protestable to GAO under Subpart 33.1 of the Federal Acquisition Regulation, except on the grounds that the order increases the scope, period, or maximum value of the contract. The Department of State has an Acquisition Ombudsman who will review complaints by Contractors to ensure that all Contractors are afforded a fair opportunity to be considered for these task orders under the terms of this contract.
- (E) Exceptions to the procedures in paragraph D above:
 - 1. The order should be issued on a sole-source basis in the interest of economy and efficiency as a logical follow-on to an order already issued under the contract, provided that all awardees were given a fair opportunity to be considered for the original order; or
 - 2. It is necessary to place an order to satisfy a minimum guarantee.

13. QUALITY ASSURANCE AND SURVEILLANCE PLAN (QASP)

This plan is designed to provide an effective surveillance method to promote effective contractor performance. The QASP provides a method for the Contracting Officer's Representative (COR) to monitor contractor performance, advise the contractor of unsatisfactory performance, and notify the Contracting Officer of continued unsatisfactory performance. The contractor, not the Government, is responsible for management and quality control to meet the terms of the contract. The role of the Government is to conduct quality assurance to ensure that contract standards are achieved.

Performance Objective	Work Requirements Para	Performance Threshold
Services.	Paragraphs 1 to 12 and all paragraphs in Section 2	All required services are performed and no more than one (1) customer complaint is received per month

13.1 SURVEILLANCE. The COR will receive and document all complaints from Government personnel regarding the services provided. If appropriate, the COR will send the complaints to the Contractor for corrective action.

13.2 STANDARD. The performance standard is that the Government receives no more than one (1) customer complaint per month. The COR shall notify the Contracting Officer of the complaints so that the Contracting Officer may take appropriate action to enforce the inspection clause (FAR 52.212-4, Contract Terms and Conditions-Commercial Items), if any of the services exceed the standard.

13.3 PROCEDURES.

- (a) If any Government personnel observe unacceptable services, either incomplete work or required services not being performed they should immediately contact the COR.
- (b) The COR will complete appropriate documentation to record the complaint.
- (c) If the COR determines the complaint is invalid, the COR will advise the complainant. The COR will retain the annotated copy of the written complaint for his/her files.
- (d) If the COR determines the complaint is valid, the COR will inform the Contractor and give the Contractor additional time to correct the defect, if additional time is available. The COR shall determine how much time is reasonable.
- (e) The COR shall, as a minimum, orally notify the Contractor of any valid complaints.
- (f) If the Contractor disagrees with the complaint after investigation of the site and challenges the validity of the complaint, the Contractor will notify the COR. The COR will review the matter to determine the validity of the complaint.
- (g) The COR will consider complaints as resolved unless notified otherwise by the complainant.
- (h) Repeat customer complaints are not permitted for any services. If a repeat customer complaint is received for the same deficiency during the service period, the COR will contact the Contracting Officer for appropriate action under the Inspection clause.

SECTION 2 - CONTRACT CLAUSES

FAR 52.212-4 CONTRACT TERMS AND CONDITIONS – COMMERICAL ITEMS FEB 20120), is incorporated by reference. (See SF-1449, block 27a).

ADDENDUM TO 52.212-4 NONE

<u>52.212-5 Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders—Commercial Items (May 2012)</u>

- (a) The Contractor shall comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clauses, which are incorporated in this contract by reference, to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:
 - (1) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (Feb 2009) (22 U.S.C. 7104(g)).

Alternate I (Aug 2007) of 52.222-50 (22 U.S.C. 7104(g)).

- (2) 52.233-3, Protest After Award (AUG 1996) (31 U.S.C. 3553).
- (3) 52.233-4, Applicable Law for Breach of Contract Claim (OCT 2004) (Pub. L. 108-77, 108-78).
 (b) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (b) that the Contracting Officer
- (b) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (b) that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:

[Contracting Officer check as appropriate.]

- __(1) 52.203-6, Restrictions on Subcontractor Sales to the Government (Sept 2006), with Alternate I (Oct 1995) (41 U.S.C. 253g and 10 U.S.C. 2402).
- (2) 52.203-13, Contractor Code of Business Ethics and Conduct (Apr 2010) (Pub. L. 110-252, Title VI, Chapter 1 (41 U.S.C. 251 note)).
- __ (3) 52.203-15, Whistleblower Protections under the American Recovery and Reinvestment Act of 2009 (June 2010) (Section 1553 of Pub. L. 111-5). (Applies to contracts funded by the American Recovery and Reinvestment Act of 2009.)
- _✓_ (4) 52.204-10, Reporting Executive Compensation and First-Tier Subcontract Awards (Feb 2012) (Pub. L. 109-282) (31 U.S.C. 6101 note).
- __ (5) 52.204-11, American Recovery and Reinvestment Act—Reporting Requirements (Jul 2010) (Pub. L. 111-5).
- __ (6) 52.209-6, Protecting the Government's Interest When Subcontracting with Contractors Debarred, Suspended, or Proposed for Debarment. (Dec 2010) (31 U.S.C. 6101 note).
- __(7) 52.209-9, Updates of Publicly Available Information Regarding Responsibility Matters (Feb 2012) (41 U.S.C. 2313).
- __ (8) 52.209-10, Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations (May 2012) (section 738 of Division C of Pub. L. 112-74, section 740 of Division C of Pub. L. 111-117, section 743 of Division D of Pub. L. 111-8, and section 745 of Division D of Pub. L. 110-161).
- __ (9) 52.219-3, Notice of HUBZone Set-Aside or Sole-Source Award (Nov 2011) (15 U.S.C. 657a).
- __ (10) 52.219-4, Notice of Price Evaluation Preference for HUBZone Small Business Concerns (JAN 2011) (if the offeror elects to waive the preference, it shall so indicate in its offer) (15 U.S.C. 657a).

(11) [Reserved]
(12)(i) 52.219-6, Notice of Total Small Business Set-Aside (Nov 2011) (15 U.S.C. 644).
(11) Alternate I (Nov 2011).
(iii) Alternate II (Nov 2011).
(13)(i) 52.219-7, Notice of Partial Small Business Set-Aside (June 2003) (15 U.S.C. 644).
(ii) Alternate I (Oct 1995) of 52.219-7.
(iii) Alternate II (Mar 2004) of 52.219-7.
(14) 52.219-8, Utilization of Small Business Concerns (Jan 2011) (15 U.S.C. 637(d)(2) and (3)).
(15)(i) 52.219-9, Small Business Subcontracting Plan (Jan 2011) (15 U.S.C. 637(d)(4)).
(ii) Alternate I (Oct 2001) of 52.219-9.
(iii) Alternate II (Oct 2001) of 52.219-9.
(iv) Alternate III (Jul 2010) of 52.219-9.
(16) 52.219-13, Notice of Set-Aside of Orders (Nov 2011)(15 U.S.C. 644(r)).
(17) 52.219-14, Limitations on Subcontracting (Nov 2011) (15 U.S.C. 637(a)(14)).
(18) 52.219-16, Liquidated Damages—Subcon-tracting Plan (Jan 1999) (15 U.S.C.
637(d)(4)(F)(i)).
(19)(i) 52.219-23, Notice of Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business
Concerns (OCT 2008) (10 U.S.C. 2323) (if the offeror elects to waive the adjustment, it shall so indicate
in its offer).
(ii) Alternate I (June 2003) of 52.219-23.
(20) 52.219-25, Small Disadvantaged Business Participation Program—Disadvantaged Status
and Reporting (Dec 2010) (Pub. L. 103-355, section 7102, and 10 U.S.C. 2323).
(21) 52.219-26, Small Disadvantaged Business Participation Program—
Incentive Subcontracting (Oct 2000) (Pub. L. 103-355, section 7102, and 10 U.S.C. 2323).
(22) 52.219-27, Notice of Service-Disabled Veteran-Owned Small Business Set-Aside
(Nov 2011) (15 U.S.C. 657 f).
(23) 52.219-28, Post Award Small Business Program Rerepresentation (Apr 2012) (15 U.S.C.
632(a)(2)).
(24) 52.219-29, Notice of Set-Aside for Economically Disadvantaged Women-Owned Small
Business (EDWOSB) Concerns (Apr 2012) (15 U.S.C. 637(m)).
(25) 52.219-30, Notice of Set-Aside for Women-Owned Small Business (WOSB) Concerns
Eligible Under the WOSB Program (Apr 2012) (15 U.S.C. 637(m)).
(26) 52.222-3, Convict Labor (June 2003) (E.O. 11755).
(27) 52.222-19, Child Labor—Cooperation with Authorities and Remedies (Mar 2012)
(E.O. 13126).
(28) 52.222-21, Prohibition of Segregated Facilities (Feb 1999).
(29) 52.222-26, Equal Opportunity (Mar 2007) (E.O. 11246).
(30) 52.222-35, Equal Opportunity for Veterans (Sep 2010)(38 U.S.C. 4212).
(31) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (Oct 2010) (29 U.S.C. 793).
(32) 52.222-37, Employment Reports on Veterans (SEP 2010) (38 U.S.C. 4212).
(33) 52.222-40, Notification of Employee Rights Under the National Labor Relations Act
(Dec 2010) (E.O. 13496).
(34) 52.222-54, Employment Eligibility Verification (JAN 2009). (Executive Order 12989). (Not
applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items or certain other types of
commercial items as prescribed in 22.1803.)
The state of the s

(35)(i) 52.223-9, Estimate of Percentage of Recovered Material Content for EPA-Designated Items (May 2008) (42 U.S.C. 6962(c)(3)(A)(ii)). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.) (ii) Alternate I (May 2008) of 52.223-9 (42 U.S.C. 6962(i)(2)(C)). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.) (36) 52.223-15, Energy Efficiency in Energy-Consuming Products (DEC 2007) (42 U.S.C. 8259b). (37)(i) 52.223-16, IEEE 1680 Standard for the Environmental Assessment of Personal Computer Products (DEC 2007) (E.O. 13423). (ii) Alternate I (DEC 2007) of 52.223-16. ✓ (38) 52.223-18, Encouraging Contractor Policies to Ban Text Messaging While Driving (AUG 2011) (E.O. 13513). __ (39) 52.225-1, Buy American Act—Supplies (Feb 2009) (41 U.S.C. 10a-10d). (40)(i) 52.225-3, Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act (May 2012) (41 U.S.C. chapter 83, 19 U.S.C. 3301 note, 19 U.S.C. 2112 note, 19 U.S.C. 3805 note, 19 U.S.C. 4001 note, Pub. L. 103-182, 108-77, 108-78, 108-286, 108-302, 109-53, 109-169, 109-283, 110-138, 112-41, and 112-42). __ (ii) Alternate I (Mar 2012) of 52.225-3. __ (iii) Alternate II (Mar 2012) of 52.225-3. (iv) Alternate III (Mar 2012) of 52.225-3. __ (41) 52.225-5, Trade Agreements (MAY 2012) (19 U.S.C. 2501, et seq., 19 U.S.C. 3301 note). (42) 52.225-13, Restrictions on Certain Foreign Purchases (June 2008) (E.O.'s, proclamations, and statutes administered by the Office of Foreign Assets Control of the Department of the Treasury). (43) 52.226-4, Notice of Disaster or Emergency Area Set-Aside (Nov 2007) (42 U.S.C. 5150). (44) 52.226-5, Restrictions on Subcontracting Outside Disaster or Emergency Area (Nov 2007) (42 U.S.C. 5150). ✓ (45) 52.232-29, Terms for Financing of Purchases of Commercial Items (Feb 2002) (41 U.S.C. 255(f), 10 U.S.C. 2307(f)). (46) 52.232-30, Installment Payments for Commercial Items (Oct 1995) (41 U.S.C. 255(f), 10 U.S.C. 2307(f)). (47) 52.232-33, Payment by Electronic Funds Transfer—Central Contractor Registration (Oct 2003) (31 U.S.C. 3332). _ ✓ (48) 52.232-34, Payment by Electronic Funds Transfer—Other than Central Contractor Registration (May 1999) (31 U.S.C. 3332). __(49) 52.232-36, Payment by Third Party (Feb 2010) (31 U.S.C. 3332). __ (50) 52.239-1, Privacy or Security Safeguards (Aug 1996) (5 U.S.C. 552a). (51)(i) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (Feb 2006) (46 U.S.C. Appx. 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). (ii) Alternate I (Apr 2003) of 52.247-64. (c) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (c), applicable to commercial services, that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items: [Contracting Officer check as appropriate.] (1) 52.222-41, Service Contract Act of 1965 (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seg.).

- __(2) 52.222-42, Statement of Equivalent Rates for Federal Hires (May 1989) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.).
- __(3) 52.222-43, Fair Labor Standards Act and Service Contract Act—Price Adjustment (Multiple Year and Option Contracts) (Sep 2009) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.).
- ___(4) 52.222-44, Fair Labor Standards Act and Service Contract Act—Price Adjustment (Sep 2009) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.).
- __(5) <u>52.222-51</u>, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment—Requirements (Nov 2007) (<u>41 351</u>, et seq.).
- __(6) <u>52.222-53</u>, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Certain Services—Requirements (Feb 2009) (<u>41 U.S.C. 351</u>, et seq.).
- (7) <u>52.226-6</u>, Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations (Mar 2009) (Pub. L. 110-247).
- ___(8) <u>52.237-11</u>, Accepting and Dispensing of \$1 Coin (Sept 2008) (<u>31 U.S.C. 5112(p)(1)</u>). (d) Comptroller General Examination of Record. The Contractor shall comply with the provisions of this paragraph (d) if this contract was awarded using other than sealed bid, is in excess of the simplified acquisition threshold, and does not contain the clause at <u>52.215-2</u>, Audit and Records—Negotiation.
- (1) The Comptroller General of the United States, or an authorized representative of the Comptroller General, shall have access to and right to examine any of the Contractor's directly pertinent records involving transactions related to this contract.
- (2) The Contractor shall make available at its offices at all reasonable times the records, materials, and other evidence for examination, audit, or reproduction, until 3 years after final payment under this contract or for any shorter period specified in FAR Subpart 4.7, Contractor Records Retention, of the other clauses of this contract. If this contract is completely or partially terminated, the records relating to the work terminated shall be made available for 3 years after any resulting final termination settlement. Records relating to appeals under the disputes clause or to litigation or the settlement of claims arising under or relating to this contract shall be made available until such appeals, litigation, or claims are finally resolved.
- (3) As used in this clause, records include books, documents, accounting procedures and practices, and other data, regardless of type and regardless of form. This does not require the Contractor to create or maintain any record that the Contractor does not maintain in the ordinary course of business or pursuant to a provision of law.
- (e)(1) Notwithstanding the requirements of the clauses in paragraphs (a), (b), (c), and (d) of this clause, the Contractor is not required to flow down any FAR clause, other than those in this paragraph (e)(1) in a subcontract for commercial items. Unless otherwise indicated below, the extent of the flow down shall be as required by the clause—
- (i) <u>52.203-13</u>, Contractor Code of Business Ethics and Conduct (Apr 2010) (Pub. L. 110-252, Title VI, Chapter 1 (<u>41 U.S.C. 251 note</u>)).
- (ii) <u>52.219-8</u>, Utilization of Small Business Concerns (Dec 2010) (<u>15 U.S.C. 637(d)(2</u>) and (3)), in all subcontracts that offer further subcontracting opportunities. If the subcontract (except subcontracts to small business concerns) exceeds \$650,000 (\$1.5 million for construction of any public facility), the subcontractor must include <u>52.219-8</u> in lower tier subcontracts that offer subcontracting opportunities.
 - (iii) [Reserved]
 - (iv) 52.222-26, Equal Opportunity (Mar 2007) (E.O. 11246).
 - (v) 52.222-35, Equal Opportunity for Veterans (Sep 2010) (38 U.S.C. 4212).
 - (vi) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (Oct 2010) (29 U.S.C. 793).

- (vii) <u>52.222-40</u>, Notification of Employee Rights Under the National Labor Relations Act (Dec 2010) (E.O. 13496). Flow down required in accordance with paragraph (f) of FAR clause <u>52.222-40</u>.
 - (viii) 52.222-41, Service Contract Act of 1965 (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seq.).
 - (ix) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (Feb 2009) (22 U.S.C. 7104(g)).
 - __Alternate I (Aug 2007) of <u>52.222-50</u> (<u>22 U.S.C. 7104(g)</u>).
- (x) <u>52.222-51</u>, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment-Requirements (Nov 2007) (<u>41 U.S.C. 351</u>, et seq.).
- (xi) <u>52.222-53</u>, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Certain Services-Requirements (Feb 2009) (<u>41 U.S.C. 351</u>, et seq.).
 - (xii) 52.222-54, Employment Eligibility Verification (JAN 2009).
- (xiii) <u>52.226-6</u>, Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations (Mar 2009) (Pub. L. 110-247). Flow down required in accordance with paragraph (e) of FAR clause <u>52.226-6</u>.
- (xiv) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (Feb 2006) (46 U.S.C. Appx. 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). Flow down required in accordance with paragraph (d) of FAR clause 52.247-64.
- (2) While not required, the contractor may include in its subcontracts for commercial items a minimal number of additional clauses necessary to satisfy its contractual obligations.

 (End of clause)

ADDENDUM TO CONTRACT CLAUSES

FAR AND DOSAR CLAUSES NOT PRESCRIBED IN PART 12

52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at:

http://acquisition.gov/far/index.html or, http://farsite.hill.af.mil/search.htm

These addresses are subject to change. If the Federal Acquisition Regulation (FAR) is not available at the locations indicated above, use the Dept. of State Acquisition Website at http://www.statebuy.state.gov to see the links to the FAR. You may also use an Internet "search engine" (e.g., Yahoo, Excite, Alta Vista, etc.) to obtain the latest location of the most current FAR.

The following Federal Acquisition Regulation clauses are incorporated by reference:

Clause	<u>Title and Date</u>
52.204-9	Personal Identify Verification of Contractor Personnel (JAN 2011)
52.228-4	Inconsistency Between English Version and Translation of Contract (FEB 2000) Workers' Compensation and War-Hazard Insurance Overseas (APR 1984)

RFQ No. SRP380-13-Q-0036 Tagalog Language Instruction Services Page 16 of 42

THE FOLLOWING FAR CLAUSES ARE PROVIDED IN FULL TEXT

52.204-99 SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT REGISTRATION (AUGUST 2012) (DEVIATION)

(a) Definitions. As used in this clause-

"Central Contractor Registration (CCR) database" means the retired primary Government repository for Contractor information required for the conduct of business with the Government.

"Commercial and Government Entity (CAGE) code" means-

- (1) A code assigned by the Defense Logistics Agency (DLA) Logistics Information Service to identify a commercial or Government entity; or
- (2) A code assigned by a member of the North Atlantic Treaty Organization that DLA records and maintains in the CAGE master file. This type of code is known as an "NCAGE code."

"Data Universal Numbering System (DUNS) number" means the 9-digit number assigned by Dun and Bradstreet, Inc. (D&B) to identify unique business entities.

"Data Universal Numbering System+4 (DUNS+4) number" means the DUNS number assigned by D&B plus a 4-character suffix that may be assigned by a business concern. (D&B has no affiliation with this 4-character suffix.) This 4-character suffix may be assigned at the discretion of the business concern to establish additional SAM records for identifying alternative Electronic Funds Transfer (EFT) accounts (see the FAR at Subpart 32.11) for the same concern.

"Registered in the SAM database" means that-

- (1) The Contractor has entered all mandatory information, including the DUNS number or the DUNS+4 number, into the SAM database;
- (2) The Contractor's CAGE code is in the SAM database; and
- (3) The Government has validated all mandatory data fields, to include validation of the Taxpayer Identification Number (TIN) with the Internal Revenue Service (IRS), and has marked the record "Active". The Contractor will be required to provide consent for TIN Attachment, Page 1 of 4 validation to the Government as a part of the **SAM** registration process.
- "System for Award Management (SAM)" means the primary Government repository for prospective federal awardee information and the centralized Government system for certain contracting, grants, and other assistance related processes. It includes-
- (1) Data collected from prospective federal awardees required for the conduct of business with the Government;
- (2) Prospective contractor submitted annual representations and certifications in accordance with FAR Subpart 4.12; and
- (3) The list of all parties suspended, proposed for debarment, debarred, declared ineligible, or excluded or disqualified under the nonprocurement common rule by agencies, Government corporations, or by the Government Accountability Office.
- (b) (1) The Contractor shall be registered in the **SAM** database prior to submitting an invoice and through final payment of any contract, basic agreement, basic ordering agreement, or blanket purchasing agreement resulting from this solicitation.

- (2) The **SAM** registration shall be for the same name and address identified on the contract, with its associated CAGE code and DUNS or DUNS+4.
- (3) If indicated by the Government during performance, registration in an alternate system may be required in lieu of SAM.
- (c) If the Contractor does not have a DUNS number, it should contact Dun and Bradstreet directly to obtain one.
- (1) A contractor may obtain a DUNS number-
- (i) Via the internet at http://fedgov.dnb.com/webform or if the contractor does not have internet access, it may call Dun and Bradstreet at 1-866-705-5711 if located within the United States; or
- (ii) If located outside the United States, by contacting the local Dun and Bradstreet office. The contractor should indicate that it is a contractor for a U.S. Government contract when contacting the local Dun and Bradstreet office.
- (2) The Contractor should be prepared to provide the following information:
- (i) Company legal business name.
- (ii) Trade style, doing business, or other name by which your entity is commonly recognized.
- (iii) Company physical street address, city, state and Zip Code.
- (iv) Company mailing address, city, state and Zip Code (if separate from physical).
- (v) Company telephone number.
- (vi) Date the company was started.
- (vii) Number of employees at your location.
- (viii) Chief executive officer/key manager.
- (ix) Line of business (industry).
- (x) Company Headquarters name and address (reporting relationship within your entity).
- (d) Reserved.
- (e) Processing time for registration in SAM, which normally takes five business days, should be taken into consideration when registering. Contractors who are not already registered should consider applying for registration at least two weeks prior to invoicing.
- (f) The Contractor is responsible for the accuracy and completeness of the data within the SAM database, and for any liability resulting from the Government's reliance on inaccurate or incomplete data. To remain registered in the SAM database after the initial registration, the Contractor is required to review and update on an annual basis from the date of initial registration or subsequent updates its information in the SAM database to ensure it is current, accurate and complete. Updating information in the SAM does not alter the terms and conditions of this contract and is not a substitute for a properly executed contractual document.
- (g) (1)(i) If a Contractor has legally changed its business name, "doing business as" name, or division name (whichever is shown on the contract), or has transferred the assets used in performing the contract, but has not completed the necessary requirements regarding novation and change-of-name agreements in Subpart 42.12, the Contractor shall provide the responsible Contracting Officer sufficient documentation to support the legally changed name with a minimum of one business day's written notification of its intention to-

- (A) Change the name in the **SAM** database;
- (B) Comply with the requirements of subpart 42.12 of the FAR; and
- (C) Agree in writing to the timeline and procedures specified by the responsible Contracting Officer.
- (ii) If the Contractor fails to comply with the requirements of paragraph (g) (1) (i) of this clause, or fails to perform the agreement at paragraph (g) (1) (i) (C) of this clause, and, in the absence of a properly executed novation or change-of-name agreement, the **SAM** information that shows the Contractor to be other than the Contractor indicated in the contract will be considered to be incorrect information within the meaning of the "Suspension of Payment" paragraph of the electronic funds transfer (EFT) clause of this contract.
- (2) The Contractor shall not change the name or address for EFT payments or manual payments, as appropriate, in the **SAM** record to reflect an assignee for the purpose of assignment of claims (see FAR Subpart 32.8, Assignment of Claims). Assignees shall be separately registered in the **SAM** database. Information provided to the Contractor's **SAM** record that indicates payments, including those made by EFT, to an ultimate recipient other than that Contractor will be considered to be incorrect information within the meaning of the "Suspension of payment" paragraph of the EFT clause of this contract.
- (h) Contractors may obtain information on registration and annual confirmation requirements via the **SAM** accessed through https://www.acquisition.gov or by calling 866-606-8220, or 334-206-7828 for international calls.

(End of Clause)

52.216-18 ORDERING (OCT 1995)

- (a) Any supplies and services to be furnished under this contract shall be ordered by issuance of delivery orders or task orders by the individuals or activities designated in the Schedule. Such orders may be issued from date of award through base period or option periods if exercised.
- (b) All delivery orders or task orders are subject to the terms and conditions of this contract. In the event of conflict between a delivery order or task order and this contract, the contract shall control.
- (c) If mailed, a delivery order or task order is considered "issued" when the Government deposits the order in the mail. Orders may be issued orally, by facsimile, or by electronic commerce methods only if authorized in the Schedule.

52.216-19 ORDER LIMITATIONS. (OCT 1995)

- (a) Minimum order. When the Government requires supplies or services covered by this contract in an amount of less than **#100.00**, the Government is not obligated to purchase, nor is the Contractor obligated to furnish, those supplies or services under the contract.
- (b) Maximum order. The Contractor is not obligated to honor—
 - (1) Any order for a single item in excess of P10,000.00;
 - (2) Any order for a combination of items in excess of P60,000.00; or
 - (3) A series of orders from the same ordering office within five (5) days that together call for

quantities exceeding the limitation in subparagraph (1) or (2) above.

- (c) If this is a requirements contract (i.e., includes the Requirement clause at subsection 52.216-21 of the Federal Acquisition Regulation (FAR)), the Government is not required to order a part of any one requirement from the Contractor if that requirement exceeds the maximum-order limitations in paragraph (b) above.
- (d) Notwithstanding paragraphs (b) and (c) above, the Contractor shall honor any order exceeding the maximum order limitations in paragraph (b), unless that order (or orders) is returned to the ordering office within five (5) days after issuance, with written notice stating the Contractor's intent not to ship the item (or items) called for and the reasons. Upon receiving this notice, the Government may acquire the supplies or services from another source.

52.216-22 INDEFINITE QUANTITY (OCT 1995)

- (a) This is an indefinite-quantity contract for the supplies or services specified, and effective for the period stated, in the Schedule. The quantities of supplies and services specified in the Schedule are estimates only and are not purchased by this contract.
- (b) Delivery or performance shall be made only as authorized by orders issued in accordance with the Ordering clause. The Contractor shall furnish to the Government, when and if ordered, the supplies or services specified in the Schedule up to and including the quantity designated in the Schedule as the "maximum." The Government shall order at least the quantity of supplies or services designated in the Schedule as the "minimum."
- (c) Except for any limitations on quantities in the Order Limitations clause or in the Schedule, there is no limit on the number of orders that may be issued. The Government may issue orders requiring delivery to multiple destinations or performance at multiple locations.
- (d) Any order issued during the effective period of this contract and not completed within that period shall be completed by the Contractor within the time specified in the order. The contract shall govern the Contractor's and Government's rights and obligations with respect to that order to the same extent as if the order were completed during the contract's effective period; provided, that the Contractor shall not be required to make any deliveries under this contract after one year beyond the contract's effective period.

52.217-8 OPTION TO EXTEND SERVICES (NOV 1999)

The Government may require continued performance of any services within the limits and at the rates specified in the contract. The option provision may be exercised more than once, but the total extension of performance hereunder shall not exceed six (6) months. The Contracting Officer may exercise the option by written notice to the Contractor within the performance period of the contract.

52.217-9 OPTION TO EXTEND THE TERM OF THE CONTRACT (MAR 2000)

RFQ No. SRP380-13-Q-0036
Tagalog Language Instruction Services
Page 20 of 42

- (a) The Government may extend the term of this contract by written notice to the Contractor within the performance period of the contract or within 30 days after funds for the option year become available, whichever is later.
- (b) If the Government exercises this option, the extended contract shall be considered to include this option clause.
- (c) The total duration of this contract, including the exercise of any options under this clause, shall not exceed *two (2) years*.

52.232-19 AVAILABILITY OF FUNDS FOR THE NEXT FISCAL YEAR. (APR 1984)

Funds are not presently available for performance under this contract beyond September 30 of the current calendar year. The Government's obligation for performance of this contract beyond that date is contingent upon the availability of appropriated funds from which payment for contract purposes can be made. No legal liability on the part of the Government for any payment may arise for performance under this contract beyond September 30 of the current calendar year, until funds are made available to the Contracting Officer for performance and until the Contractor receives notice of availability, to be confirmed in writing by the Contracting Officer.

THE FOLLOWING DOSAR CLAUSES ARE PROVIDED IN FULL TEXT

CONTRACTOR IDENTIFICATION (JULY 2008)

Contract performance may require contractor personnel to attend meetings with government personnel and the public, work within government offices, and/or utilize government email.

Contractor personnel must take the following actions to identify themselves as non-federal employees:

- Use an email signature block that shows name, the office being supported and company affiliation (e.g. "John Smith, Office of Human Resources, ACME Corporation Support Contractor");
- Clearly identify themselves and their contractor affiliation in meetings;
- Identify their contractor affiliation in Departmental e-mail and phone listings whenever contractor personnel are included in those listings; and
- Contractor personnel may not utilize Department of State logos or indicia on business cards.

(End of clause)

652.216-70 ORDERING - INDEFINITE-DELIVERY CONTRACT (APR 2004)

The Government shall use one of the following forms to issue orders under this contract:

- (a) The Optional Form 347, Order for Supplies or Services, and Optional Form 348, Order for Supplies or Services Schedule Continuation; or,
- (b) The DS-2076, Purchase Order, R eceiving R eport and Vo ucher, and DS-2077, Continuation Sheet.

(End of clause)

652.232-70 PAYMENT SCHEDULE AND INVOICE SUBMISSION (FIXED-PRICE) (AUG 1999)

- (a) General. The Government shall pay the contractor as full compensation for all work required, performed, and accepted under this contract the firm fixed-price stated in this contract.
- (b) Invoice Submission. The contractor shall submit invoices in an original and three (3) copies to the office identified below:

Financial Management Center (FMC) Chancery Compound, 1201 Roxas Boulevard, Ermita, Manila

To constitute a proper invoice, the invoice shall include all the items required by FAR 32.905(e).

(c)	Contractor Remittance Address. The Government will make payment to the contractor's address stated on the cover page of this contract, unless a separate remittance address is shown below:

652.237-72 OBSERVANCE OF LEGAL HOLIDAYS AND ADMINISTRATIVE LEAVE (APR 2004)

All work shall be performed during *Mondays through Fridays*, 7:00 a.m. to 5:30 p.m. except for the holidays identified below. The Contracting Officer's Representative may approve other hours. Notice must be given 24 hours in advance to COR who will consider any deviation from the hours identified above.

a) The Department of State observes the following days as holidays:

New Year's Day (U.S./PHL)	
M. L. King Jr. Day (U.S.)	

January 1 3rd Monday of January

Chinese New Year's Day (PHL) U.S. President's Day (U.S.) Maundy Thursday (PHL) Good Friday (PHL)

Bataan & Corregidor/Heroism Day (PHL)

Philippine Labor Day (PHL) U.S. Memorial Day (U.S.)

Philippine Independence Day (PHL)
U.S. Independence Day (U.S.)
Ninoy Aquino Day (PHL)
National Heroes Day (PHL)
U.S. Labor Day (U.S.)
Eid-ul-Fitr (PHL)
Columbus Day (U.S.)

All Saints' Day (U.S.)
U.S. Veterans Day (U.S.)
U.S. Thanksgiving Day (U.S.)

Bonifacio Day (PHL) Christmas Day (U.S./PHL) Movable Date

3rd Monday of February

Movable Date Movable Date

April 9 May 1

Last Monday of May

June 12 July 4 August 21

Last Monday of August 1st Monday of September

Movable Date

2nd Monday of October

November 1 November 11

4th Thursday of November

November 30 December 25

Any other day designated by Federal law, Executive Order or Presidential Proclamation.

(b) When any such day falls on a Saturday or Sunday, the following Monday is observed. Observance of such days by Government personnel shall not be cause for additional period of performance or entitlement to compensation except as set forth in the contract.

652.242-70 CONTRACTING OFFICER'S REPRESENTATIVE (COR) AUG 1999)

- (a) The Contracting Officer may designate in writing one or more Government employees, by name or position title, to take action for the Contracting Officer under this contract. Each designee shall be identified as a Contracting Officer's Representative (COR). Such designation(s) shall specify the scope and limitations of the authority so delegated; provided, that the designee shall not change the terms or conditions of the contract, unless the COR is a warranted Contracting Officer and this authority is delegated in the designation.
- (b) The COR for this contract is the Post Language Officer (PLO).

652.242-73 AUTHORIZATION AND PERFORMANCE (AUG 1999)

- (a) The contractor warrants the following:
 - (1) That is has obtained authorization to operate and do business in the country or countries in which this contract will be performed;
 - (2) That is has obtained all necessary licenses and permits required to perform this contract; and,

	(3) That it shall comply fully with all laws, decrees, labor standards, and regulations of said country or countries during the performance of this contract.								
(b)	If the party actually performing the work will be a subcontractor or joint venture partner, then such subcontractor or joint venture partner agrees to the requirements of paragraph (a) of this								
	clause.								

SECTION 3 - SOLICITATION PROVISIONS

FAR 52.212-1, INSTRUCTIONS TO OFFERORS -- COMMERCIAL ITEMS (FEB 2012), IS INCORPORATED BY REFERENCE. (SEE SF-1449, BLOCK 27A).

ADDENDUM TO 52.212-1

A. Summary of Instructions

- 1. The offeror's proposed instructor(s) shall meet the following minimum qualifications:
 - (a) Have obtained a college degree;
 - (b) Have excellent knowledge of the grammar, idiom, syntax and pronunciation of both Tagalog and English;
 - (c) Have at least three (3) years of experience requiring the application of instructional skills and techniques and effective communication with students;
 - (d) Have no adverse criminal records; and
 - (e) Have no political or business affiliation that could be considered contrary to the interests of the United States.
- 2. Each offer must consist of the following:
 - (a) A completed solicitation, in which the SF-1449 cover page (blocks 12, 17a, 17b, 30a, 30b and 30c, as appropriate), Section 1 Paragraph 1.1.A and 1.1.B (Price and Payment) and Section 5 (Representations and Certifications) have been filled out.
 - (b) Submittals which will be the basis in determining the offer's technical acceptability, to include:
 - Name, detailed background and experience, including contact numbers (i.e., cellphone number, email address, etc.), of personnel to be assigned under the contract;
 - (2) Sample of class exercises, handouts and other test materials; and
 - (3) List of present and past clients for similar work for the last three (3) years, to include:
 - i. Customer's name, address, telephone and fax numbers, and name of customer's lead contact;
 - ii. Description of services; and
 - iii. Contract period and peso value.

The Government reserves the right to request the offeror to conduct a simulation exercise

Page 25 of 42

to determine its capability to perform the services.

- 3. Offers shall consist of all the requirements of Section 3.A and submitted in the following volumes:
 - (a) Volume I: Paragraph A.2 (a) -2 sets (original + 1 duplicate copy)
 - (b) Volume II: Paragraph A.2 (b) -4 sets (original + 3 duplicate copies)

Failure to submit the required number of copies may render the proposal unacceptable and may not be considered for evaluation.

4. Any deviations, exceptions or conditional assumptions taken with respect to any of the instructions or requirements of this solicitation/request for quotation (RFQ) shall be identified and explained/justified in the appropriate volume of the offer.

ADDENDUM TO SOLICITATION PROVISIONS FAR AND DOSAR PROVISIONS NOT PRESCRIBED IN PART 12

52.252-1 SOLICITATION PROVISIONS INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This solicitation incorporates one or more solicitation provisions by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at:

http://acquisition.gov/far/index.html/ or http://farsite.hill.af.mil/search.htm

These addresses are subject to change. IF the FAR is not available at the locations indicated above, use of an Internet "search engine" (e.g., Yahoo, Infoseek, Alta Vista, etc.) is suggested to obtain the latest location of the most current FAR provisions.

The following Federal Acquisition Regulation solicitation provisions are incorporated by reference:

Clause	Title and Date
52.204-6	Contractor Identification Number Data Universal Numbering System (DUNS) Number (DEC 1996)
52.214-34	Submission of Offers in the English Language (APR 1991)

THE FOLLOWING DOSAR PROVISION IS PROVIDED IN FULL TEXT

652.206-70 COMPETITION ADVOCATE/OMBUDSMAN (AUG 1999) (DEVIATION)

(a) The Department of State's Competition Advocate is responsible for assisting industry in removing restrictive requirements from Department of State solicitations and removing barriers to full and open

competition and use of commercial items. If such a solicitation is considered competitively restrictive or does not appear properly conducive to competition and commercial practices, potential offerors are encouraged to first contact the contracting office for the respective solicitation. If concerns remain unresolved, contact the Department of State Competition Advocate on (703) 516-1693, by fax at (703) 875-6155, or write to: U.S. Department of State, Competition Advocate, Office of the Procurement Executive (A/OPE), Suite 900, SA-27, Washington, DC 20522-2712.

(b) The Department of State's Acquisition Ombudsman has been appointed to hear concerns from potential offerors and contractors during the pre-award and post-award phases of this acquisition. The role of the ombudsman is not to diminish the authority of the contracting officer, the Technical Evaluation Panel or Source Evaluation Board, or the selection official. The purpose of the ombudsman is to facilitate the communication of concerns, issues, disagreements, and recommendations of interested parties to the appropriate Government personnel, and work to resolve them. When requested and appropriate, the ombudsman will maintain strict confidentiality as to the source of the concern. The ombudsman does not participate in the evaluation of proposals, the source selection process, or the adjudication of formal contract disputes. Interested parties are invited to contact the contracting activity ombudsman, *Robert Riley*, at 301-2000. For an American Embassy or overseas post, refer to the numbers below for the Department Acquisition Ombudsman. Concerns, issues, disagreements, and recommendations which cannot be resolved at a contracting activity level may be referred to the Department of State Acquisition Ombudsman at (703) 516-1693, by fax at (703) 875-6155, or write to: Department of State, Acquisition Ombudsman, Office of the Procurement Executive (A/OPE), Suite 900, SA-27, Washington, DC 20522-2712.

Acquisition Method: The Government is conducting this acquisition using the simplified acquisition procedures in Part 13 of the Federal Acquisition Regulation (FAR). If the dollar amount exceeds the simplified acquisition threshold, then the Government will be using the test program for commercial items authorized by Subpart 13.5 of the FAR.

SECTION 4 - EVALUATION FACTORS

Award will be made to the lowest priced, acceptable, responsible offeror. The quoter shall submit a completed solicitation, including Sections 1 and 5.

The Government reserves the right to reject proposals that are unreasonably low or high in price.

The lowest price will be determined by multiplying the offered prices times the estimated quantities in "Prices - Continuation of SF-1449, block 23", and arriving at a grand total, including all options.

The Government will determine acceptability by assessing the offeror's compliance with the terms of the RFQ.

The Government will determine contractor responsibility by analyzing whether the apparent successful offeror complies with the requirements of FAR 9.1, including:

- adequate financial resources or the ability to obtain them;
- ability to comply with the required performance period, taking into consideration all existing commercial and governmental business commitments;
- satisfactory record of integrity and business ethics;
- necessary organization, experience, and skills or the ability to obtain them;
- · necessary equipment and facilities or the ability to obtain them; and
- be otherwise qualified and eligible to receive an award under applicable laws and regulations.

ADDENDUM TO EVALUATION FACTORS

FAR AND DOSAR PROVISION(S) NOT PRESCRIBED IN PART 12

THE FOLLOWING FAR PROVISIONS ARE PROVIDED IN FULL TEXT:

52.217-5 EVALUATION OF OPTIONS (JUL 1990)

The Government will evaluate offers for award purposes by adding the total price for all options to the total price for the basic requirement. Evaluation of options will not obligate the Government to exercise the option(s).

SECTION 5 - REPRESENTATIONS AND CERTIFICATIONS

52.212-3 Offeror Representations and Certifications—Commercial Items (APR 2012).

An offeror shall complete only paragraph (b) of this provision if the offeror has completed the annual representations and certifications electronically via https://www.acquisition.gov. If an offeror has not completed the annual representations and certifications electronically at the ORCA website, the offeror shall complete only paragraphs (c) through (o) of this provision.

(a) Definitions. As used in this provision-

"Economically disadvantaged women-owned small business (EDWOSB) concern" means a small business concern that is at least 51 percent directly and unconditionally owned by, and the management and daily business operations of which are controlled by, one or more women who are citizens of the United States and who are economically disadvantaged in accordance with 13 CFR part 127. It automatically qualifies as a women-owned small business eligible under the WOSB Program.

"Forced or indentured child labor" means all work or service—

- (1) Exacted from any person under the age of 18 under the menace of any penalty for its nonperformance and for which the worker does not offer himself voluntarily; or
- (2) Performed by any person under the age of 18 pursuant to a contract the enforcement of which can be accomplished by process or penalties.

"Inverted domestic corporation", as used in this section, means a foreign incorporated entity which is treated as an inverted domestic corporation under <u>6 U.S.C. 395(b)</u>, *i.e.*, a corporation that used to be incorporated in the United States, or used to be a partnership in the United States, but now is incorporated in a foreign country, or is a subsidiary whose parent corporation is incorporated in a foreign country, that meets the criteria specified in <u>6 U.S.C. 395(b)</u>, applied in accordance with the rules and definitions of <u>6 U.S.C. 395(c)</u>. An inverted domestic corporation as herein defined does not meet the definition of an inverted domestic corporation as defined by the Internal Revenue Code at <u>26 U.S.C. 7874</u>.

"Manufactured end product" means any end product in Federal Supply Classes (FSC) 1000-9999, except—

- (1) FSC 5510, Lumber and Related Basic Wood Materials;
- (2) Federal Supply Group (FSG) 87, Agricultural Supplies;
- (3) FSG 88, Live Animals;
- (4) FSG 89, Food and Related Consumables;
- (5) FSC 9410, Crude Grades of Plant Materials:
- (6) FSC 9430, Miscellaneous Crude Animal Products, Inedible;
- (7) FSC 9440, Miscellaneous Crude Agricultural and Forestry Products;
- (8) FSC 9610, Ores;
- (9) FSC 9620, Minerals, Natural and Synthetic; and
- (10) FSC 9630, Additive Metal Materials.

"Place of manufacture" means the place where an end product is assembled out of components, or otherwise made or processed from raw materials into the finished product that is to be provided to the Government. If a product is disassembled and reassembled, the place of reassembly is not the place of manufacture.

"Restricted business operations" means business operations in Sudan that include power production activities, mineral extraction activities, oil-related activities, or the production of military equipment, as those terms are defined in the Sudan Accountability and Divestment Act of 2007 (Pub. L. 110-174). Restricted business operations do not include business operations that the person (as that term is defined

in Section 2 of the Sudan Accountability and Divestment Act of 2007) conducting the business can demonstrate—

- (1) Are conducted under contract directly and exclusively with the regional government of southern Sudan;
- (2) Are conducted pursuant to specific authorization from the Office of Foreign Assets Control in the Department of the Treasury, or are expressly exempted under Federal law from the requirement to be conducted under such authorization;
 - (3) Consist of providing goods or services to marginalized populations of Sudan;
- (4) Consist of providing goods or services to an internationally recognized peacekeeping force or humanitarian organization;
 - (5) Consist of providing goods or services that are used only to promote health or education; or
 - (6) Have been voluntarily suspended.

"Sensitive technology"-

- (1) Means hardware, software, telecommunications equipment, or any other technology that is to be used specifically—
 - (i) To restrict the free flow of unbiased information in Iran; or
 - (ii) To disrupt, monitor, or otherwise restrict speech of the people of Iran; and
- (2) Does not include information or informational materials the export of which the President does not have the authority to regulate or prohibit pursuant to section 203(b)(3) of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1702(b)(3)).

"Service-disabled veteran-owned small business concern"-

- (1) Means a small business concern-
- (i) Not less than 51 percent of which is owned by one or more service-disabled veterans or, in the case of any publicly owned business, not less than 51 percent of the stock of which is owned by one or more service-disabled veterans; and
- (ii) The management and daily business operations of which are controlled by one or more service-disabled veterans or, in the case of a service-disabled veteran with permanent and severe disability, the spouse or permanent caregiver of such veteran.
- (2) Service-disabled veteran means a veteran, as defined in <u>38 U.S.C. 101(2)</u>, with a disability that is service-connected, as defined in <u>38 U.S.C. 101(16)</u>.

"Small business concern" means a concern, including its affiliates, that is independently owned and operated, not dominant in the field of operation in which it is bidding on Government contracts, and qualified as a small business under the criteria in 13 CFR Part 121 and size standards in this solicitation.

"Subsidiary" means an entity in which more than 50 percent of the entity is owned—

- (1) Directly by a parent corporation; or
- (2) Through another subsidiary of a parent corporation.

"Veteran-owned small business concern" means a small business concern—

- (1) Not less than 51 percent of which is owned by one or more veterans (as defined at 38 U.S.C. 101(2)) or, in the case of any publicly owned business, not less than 51 percent of the stock of which is owned by one or more veterans; and
- (2) The management and daily business operations of which are controlled by one or more veterans. "Women-owned business concern" means a concern which is at least 51 percent owned by one or more women; or in the case of any publicly owned business, at least 51 percent of its stock is owned by one or more women; and whose management and daily business operations are controlled by one or more women.

"Women-owned small business concern" means a small business concern—

- (1) That is at least 51 percent owned by one or more women; or, in the case of any publicly owned business, at least 51 percent of the stock of which is owned by one or more women; and
 - (2) Whose management and daily business operations are controlled by one or more women.

"Women-owned small business (WOSB) concern eligible under the WOSB Program" (in accordance with 13 CFR part 127), means a small business concern that is at least 51 percent directly and unconditionally owned by, and the management and daily business operations of which are controlled by, one or more women who are citizens of the United States.

(b)

- (1) Annual Representations and Certifications. Any changes provided by the offeror in paragraph (b)(2) of this provision do not automatically change the representations and certifications posted on the Online Representations and Certifications Application (ORCA) website.

[Offeror to identify the applicable paragraphs at (c) through (o) of this provision that the offeror has completed for the purposes of this solicitation only, if any.

These amended representation(s) and/or certification(s) are also incorporated in this offer and are current, accurate, and complete as of the date of this offer.

Any changes provided by the offeror are applicable to this solicitation only, and do not result in an update to the representations and certifications posted electronically on ORCA.]

- (c) Offerors must complete the following representations when the resulting contract will be performed in the United States or its outlying areas. Check all that apply.
- (1) Small business concern. The offeror represents as part of its offer that it o is, o is not a small business concern.
- (2) Veteran-owned small business concern. [Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.] The offeror represents as part of its offer that it o is, o is not a veteran-owned small business concern.
- (3) Service-disabled veteran-owned small business concern. [Complete only if the offeror represented itself as a veteran-owned small business concern in paragraph (c)(2) of this provision.] The offeror represents as part of its offer that it o is, o is not a service-disabled veteran-owned small business concern.
- (4) Small disadvantaged business concern. [Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.] The offeror represents, for general statistical purposes, that it o is, o is not a small disadvantaged business concern as defined in 13 CFR 124.1002.
- (5) Women-owned small business concern. [Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.] The offeror represents that it o is, o is not a women-owned small business concern.

(6) WOSB concern eligible under the WOSB Program. [Complete only if the offeror represented itself as a women-owned small business concern in paragraph (c)(5) of this provision.] The offeror represents that-(i) It o is,o is not a WOSB concern eligible under the WOSB Program, has provided all the required documents to the WOSB Repository, and no change in circumstances or adverse decisions have been issued that affects its eligibility; and (ii) It o is, o is not a joint venture that complies with the requirements of 13 CFR part 127, and the representation in paragraph (c)(6)(i) of this provision is accurate for each WOSB concern eligible under the WOSB Program participating in the joint venture. [The offeror shall enter the name or names of the WOSB concern eligible under the WOSB Program and other small businesses that are participating in .] Each WOSB concern eligible under the WOSB Program participating in the joint venture: the joint venture shall submit a separate signed copy of the WOSB representation. (7) Economically disadvantaged women-owned small business (EDWOSB) concern. [Complete only if the offeror represented itself as a WOSB concern eligible under the WOSB Program in (c)(6) of this provision.] The offeror represents that— (i) It o is, o is not an EDWOSB concern, has provided all the required documents to the WOSB Repository, and no change in circumstances or adverse decisions have been issued that affects its eligibility; and (ii) It o is, o is not a joint venture that complies with the requirements of 13 CFR part 127, and the representation in paragraph (c)(7)(i) of this provision is accurate for each EDWOSB concern participating in the joint venture. [The offeror shall enter the name or names of the EDWOSB concern and other small businesses that are participating in the joint venture: ______.] Each EDWOSB concern participating in the joint venture shall submit a separate signed copy of the EDWOSB representation. Note: Complete paragraphs (c)(8) and (c)(9) only if this solicitation is expected to exceed the simplified acquisition threshold. (8) Women-owned business concern (other than small business concern). [Complete only if the offeror is a women-owned business concern and did not represent itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.] The offeror represents that it o is a women-owned business concern. (9) Tie bid priority for labor surplus area concerns. If this is an invitation for bid, small business offerors may identify the labor surplus areas in which costs to be incurred on account of manufacturing or production (by offeror or first-tier subcontractors) amount to more than 50 percent of the contract price: (10) [Complete only if the solicitation contains the clause at FAR 52.219-23, Notice of Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business Concerns, or FAR 52.219-25, Small Disadvantaged Business Participation Program—Disadvantaged Status and Reporting, and the offeror desires a benefit based on its disadvantaged status.] (i) General. The offeror represents that either— (A) It o is, o is not certified by the Small Business Administration as a small disadvantaged business concern and identified, on the date of this representation, as a certified small disadvantaged business concern in the CCR Dynamic Small Business Search database maintained by the Small Business

Administration, and that no material change in disadvantaged ownership and control has occurred since its certification, and, where the concern is owned by one or more individuals claiming disadvantaged status, the net worth of each individual upon whom the certification is based does not exceed \$750,000

after taking into account the applicable exclusions set forth at 13 CFR 124.104(c)(2); or

- (B) It o has, o has not submitted a completed application to the Small Business Administration or a Private Certifier to be certified as a small disadvantaged business concern in accordance with 13 CFR 124, Subpart B, and a decision on that application is pending, and that no material change in disadvantaged ownership and control has occurred since its application was submitted.
- (ii) o Joint Ventures under the Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business Concerns. The offeror represents, as part of its offer, that it is a joint venture that complies with the requirements in 13 CFR 124.1002(f) and that the representation in paragraph (c)(10)(i) of this provision is accurate for the small disadvantaged business concern that is participating in the joint venture. [The offeror shall enter the name of the small disadvantaged business concern that is participating in the joint venture:
- (11) HUBZone small business concern. [Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.] The offeror represents, as part of its offer, that—
- (i) It o is, o is not a HUBZone small business concern listed, on the date of this representation, on the List of Qualified HUBZone Small Business Concerns maintained by the Small Business Administration, and no material changes in ownership and control, principal office, or HUBZone employee percentage have occurred since it was certified in accordance with 13 CFR Part 126; and
- (ii) It o is, o is not a HUBZone joint venture that complies with the requirements of 13 CFR Part 126, and the representation in paragraph (c)(11)(i) of this provision is accurate for each HUBZone small business concern participating in the HUBZone joint venture. [The offeror shall enter the names of each of the HUBZone small business concerns participating in the HUBZone joint venture: ______.] Each HUBZone small business concern participating in the HUBZone joint venture shall submit a separate signed copy of the HUBZone representation.
 - (d) Representations required to implement provisions of Executive Order 11246—
 - (1) Previous contracts and compliance. The offeror represents that—
- (i) It o has, o has not participated in a previous contract or subcontract subject to the Equal Opportunity clause of this solicitation; and
 - (ii) It o has, o has not filed all required compliance reports.
 - (2) Affirmative Action Compliance. The offeror represents that—
- (i) It o has developed and has on file, o has not developed and does not have on file, at each establishment, affirmative action programs required by rules and regulations of the Secretary of Labor (41 cfr parts 60-1 and 60-2), or
- (ii) It o has not previously had contracts subject to the written affirmative action programs requirement of the rules and regulations of the Secretary of Labor.
- (e) Certification Regarding Payments to Influence Federal Transactions (31 U.S.C. 1352). (Applies only if the contract is expected to exceed \$150,000.) By submission of its offer, the offeror certifies to the best of its knowledge and belief that no Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress or an employee of a Member of Congress on his or her behalf in connection with the award of any resultant contract. If any registrants under the Lobbying Disclosure Act of 1995 have made a lobbying contact on behalf of the offeror with respect to this contract, the offeror shall complete and submit, with its offer, OMB Standard Form LLL, Disclosure of Lobbying Activities, to provide the name of the registrants. The offeror need not report regularly employed officers or employees of the offeror to whom payments of reasonable compensation were made.

- (f) Buy American Act Certificate. (Applies only if the clause at Federal Acquisition Regulation (FAR) 52.225-1, Buy American Act—Supplies, is included in this solicitation.)
- (1) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (f)(2) of this provision, is a domestic end product and that for other than COTS items, the offeror has considered components of unknown origin to have been mined, produced, or manufactured outside the United States. The offeror shall list as foreign end products those end products manufactured in the United States that do not qualify as domestic end products, *i.e.*, an end product that is not a COTS item and does not meet the component test in paragraph (2) of the definition of "domestic end product." The terms "commercially available off-the-shelf (COTS) item" "component," "domestic end product," "end product," "foreign end product," and "United States" are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Supplies."

 (2) Foreign End Products:

Line Item No.	Country of Origin

[List as necessary]

- (3) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25.
- (g)(1) Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act Certificate. (Applies only if the clause at FAR <u>52.225-3</u>, Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act, is included in this solicitation.)
- (i) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (g)(1)(ii) or (g)(1)(iii) of this provision, is a domestic end product and that for other than COTS items, the offeror has considered components of unknown origin to have been mined, produced, or manufactured outside the United States. The terms "Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian end product," "commercially available off-the-shelf (COTS) item," "component," "domestic end product," "end product," "foreign end product," "Free Trade Agreement country," "Free Trade Agreement country end product," "Israeli end product," and "United States" are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act."
- (ii) The offeror certifies that the following supplies are Free Trade Agreement country end products (other than Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian end products) or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act":

Free Trade Agreement Country End Products (Other than Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian End Products) or Israeli End Products:

Line Item No.	Country of Origin	
	-	
		[List as necessary]
		upplies that are foreign end products (other than those listed in defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American

RFQ No. SRP380-13-Q-0036
Tagalog Language Instruction Services
Page 34 of 42

Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act." The offeror shall list as other foreign end products those end products manufactured in the United States that do not qualify as domestic end products, <i>i.e.</i> , an end product that is not a COTS item and does not meet the component test in paragraph (2) of the definition of "domestic end product." Other Foreign End Products:
Line Item No. Country of Origin
[List as necessary] (iv) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25.
(2) Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act Certificate, Alternate I. If Alternate I to the clause at FAR 52.225-3 is included in this solicitation, substitute the following paragraph (g)(1)(ii) for paragraph (g)(1)(ii) of the basic provision: (g)(1)(ii) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products as defined in
the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act": Canadian End Products:
Line Item No.
[List as necessary] (3) Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act Certificate, Alternate II. If Alternate II to the clause at FAR 52.225-3 is included in this solicitation, substitute the following paragraph (g)(1)(ii) for paragraph (g)(1)(ii) of the basic provision: (g)(1)(ii) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act": Canadian or Israeli End Products: Line Item No. Country of Origin
[List as necessary] (4) Buy American Act—Free Trade Agreements—Israeli Trade Act Certificate, Alternate III. If Alternate III to the clause at 52.225-3 is included in this solicitation, substitute the following paragraph (g)(1)(ii) for paragraph (g)(1)(ii) of the basic provision: (g)(1)(ii) The offeror certifies that the following supplies are Free Trade Agreement country end products (other than Bahrainian, Korean, Moroccan, Omani, or Peruvian end products) or Israeli end
RFQ No. SRP380-13-Q-0036

products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act":

Free Trade Agreement Country End Products (Other than Bahrainian, Korean, Moroccan, Omani, or Peruvian End Products) or Israeli End Products:

of I cravian En	id i foddets) of islacif	Elia Floducis.
Line Item No.	Country of Origin	
		[List as necessary]
(5) Trade Ag	greements Certificate.	(Applies only if the clause at FAR 52.225-5, Trade Agreements,
is included in this	solicitation.)	
(i) The of	feror certifies that each	h end product, except those listed in paragraph (g)(5)(ii) of this
provision, is a U.S	Smade or designated	country end product, as defined in the clause of this solicitation
entitled "Trade A	greements "	country one product, as defined in the clause of this solicitation
10	_	er end products those end products that are not U.Smade or
		rend products those end products that are not U.Smade or
designated countr		
Other End Prod	ducts:	
Line Item No.	Country of Origin	
	- 9	

[List as necessary]

- (iii) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25. For line items covered by the WTO GPA, the Government will evaluate offers of U.S.-made or designated country end products without regard to the restrictions of the Buy American Act. The Government will consider for award only offers of U.S.-made or designated country end products unless the Contracting Officer determines that there are no offers for such products or that the offers for such products are insufficient to fulfill the requirements of the solicitation.
- (h) Certification Regarding Responsibility Matters (Executive Order 12689). (Applies only if the contract value is expected to exceed the simplified acquisition threshold.) The offeror certifies, to the best of its knowledge and belief, that the offeror and/or any of its principals—
- (1) o Are, o are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, or declared ineligible for the award of contracts by any Federal agency;
- (2) o Have, o have not, within a three-year period preceding this offer, been convicted of or had a civil judgment rendered against them for: commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a Federal, state or local government contract or subcontract; violation of Federal or state antitrust statutes relating to the submission of offers; or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, tax evasion, violating Federal criminal tax laws, or receiving stolen property;
- (3) o Are, o are not presently indicted for, or otherwise criminally or civilly charged by a Government entity with, commission of any of these offenses enumerated in paragraph (h)(2) of this clause; and

- (4) o Have, o have not, within a three-year period preceding this offer, been notified of any delinquent Federal taxes in an amount that exceeds \$3,000 for which the liability remains unsatisfied.
 - (i) Taxes are considered delinquent if both of the following criteria apply:
- (A) The tax liability is finally determined. The liability is finally determined if it has been assessed. A liability is not finally determined if there is a pending administrative or judicial challenge. In the case of a judicial challenge to the liability, the liability is not finally determined until all judicial appeal rights have been exhausted.
- (B) The taxpayer is delinquent in making payment. A taxpayer is delinquent if the taxpayer has failed to pay the tax liability when full payment was due and required. A taxpayer is not delinquent in cases where enforced collection action is precluded.
 - (ii) Examples.
- (A) The taxpayer has received a statutory notice of deficiency, under I.R.C. §6212, which entitles the taxpayer to seek Tax Court review of a proposed tax deficiency. This is not a delinquent tax because it is not a final tax liability. Should the taxpayer seek Tax Court review, this will not be a final tax liability until the taxpayer has exercised all judicial appeal rights.
- (B) The IRS has filed a notice of Federal tax lien with respect to an assessed tax liability, and the taxpayer has been issued a notice under I.R.C. §6320 entitling the taxpayer to request a hearing with the IRS Office of Appeals contesting the lien filing, and to further appeal to the Tax Court if the IRS determines to sustain the lien filing. In the course of the hearing, the taxpayer is entitled to contest the underlying tax liability because the taxpayer has had no prior opportunity to contest the liability. This is not a delinquent tax because it is not a final tax liability. Should the taxpayer seek tax court review, this will not be a final tax liability until the taxpayer has exercised all judicial appeal rights.
- (C) The taxpayer has entered into an installment agreement pursuant to I.R.C. §6159. The taxpayer is making timely payments and is in full compliance with the agreement terms. The taxpayer is not delinquent because the taxpayer is not currently required to make full payment.
- (D) The taxpayer has filed for bankruptcy protection. The taxpayer is not delinquent because enforced collection action is stayed under 11 U.S.C. §362 (the Bankruptcy Code).
- (i) Certification Regarding Knowledge of Child Labor for Listed End Products (Executive Order 13126). [The Contracting Officer must list in paragraph (i)(1) any end products being acquired under this solicitation that are included in the List of Products Requiring Contractor Certification as to Forced or Indentured Child Labor, unless excluded at 22.1503(b).]
 - (1) Listed end products.

Listed End Product Listed Countries of Origin

-		3			
	(2) Certification. [If the Contracting Officer h	nas identified end p	roducts and coun	tries of origi

- (2) Certification. [If the Contracting Officer has identified end products and countries of origin in paragraph (i)(1) of this provision, then the offeror must certify to either (i)(2)(i) or (i)(2)(ii) by checking the appropriate block.]
- [] (i) The offeror will not supply any end product listed in paragraph (i)(1) of this provision that was mined, produced, or manufactured in the corresponding country as listed for that product.
- [] (ii) The offeror may supply an end product listed in paragraph (i)(1) of this provision that was mined, produced, or manufactured in the corresponding country as listed for that product. The offeror certifies that it has made a good faith effort to determine whether forced or indentured child labor was

used to mine, produce, or manufacture any such end product furnished under this contract. On the basis of those efforts, the offeror certifies that it is not aware of any such use of child labor.

- (j) *Place of manufacture*. (Does not apply unless the solicitation is predominantly for the acquisition of manufactured end products.) For statistical purposes only, the offeror shall indicate whether the place of manufacture of the end products it expects to provide in response to this solicitation is predominantly—
- (1) o In the United States (Check this box if the total anticipated price of offered end products manufactured in the United States exceeds the total anticipated price of offered end products manufactured outside the United States); or
 - (2) o Outside the United States.
- (k) Certificates regarding exemptions from the application of the Service Contract Act. (Certification by the offeror as to its compliance with respect to the contract also constitutes its certification as to compliance by its subcontractor if it subcontracts out the exempt services.) [The contracting officer is to check a box to indicate if paragraph (k)(1) or (k)(2) applies.]
- [] (1) Maintenance, calibration, or repair of certain equipment as described in FAR $\underline{22.1003}$ - $\underline{4}(c)(1)$. The offeror o does o does not certify that—
- (i) The items of equipment to be serviced under this contract are used regularly for other than Governmental purposes and are sold or traded by the offeror (or subcontractor in the case of an exempt subcontract) in substantial quantities to the general public in the course of normal business operations;
- (ii) The services will be furnished at prices which are, or are based on, established catalog or market prices (see FAR 22.1003-4(c)(2)(ii)) for the maintenance, calibration, or repair of such equipment; and
- (iii) The compensation (wage and fringe benefits) plan for all service employees performing work under the contract will be the same as that used for these employees and equivalent employees servicing the same equipment of commercial customers.
- [] (2) Certain services as described in FAR <u>22.1003-4(d)(1)</u>. The offeror o does o does not certify that—
- (i) The services under the contract are offered and sold regularly to non-Governmental customers, and are provided by the offeror (or subcontractor in the case of an exempt subcontract) to the general public in substantial quantities in the course of normal business operations;
- (ii) The contract services will be furnished at prices that are, or are based on, established catalog or market prices (see FAR 22.1003-4(d)(2)(iii));
- (iii) Each service employee who will perform the services under the contract will spend only a small portion of his or her time (a monthly average of less than 20 percent of the available hours on an annualized basis, or less than 20 percent of available hours during the contract period if the contract period is less than a month) servicing the Government contract; and
- (iv) The compensation (wage and fringe benefits) plan for all service employees performing work under the contract is the same as that used for these employees and equivalent employees servicing commercial customers.
 - (3) If paragraph (k)(1) or (k)(2) of this clause applies—
- (i) If the offeror does not certify to the conditions in paragraph (k)(1) or (k)(2) and the Contracting Officer did not attach a Service Contract Act wage determination to the solicitation, the offeror shall notify the Contracting Officer as soon as possible; and
- (ii) The Contracting Officer may not make an award to the offeror if the offeror fails to execute the certification in paragraph (k)(1) or (k)(2) of this clause or to contact the Contracting Officer as required in paragraph (k)(3)(i) of this clause.

- (l) Taxpayer Identification Number (TIN) (26 U.S.C. 6109, 31 U.S.C. 7701). (Not applicable if the offeror is required to provide this information to a central contractor registration database to be eligible for award.)
- (1) All offerors must submit the information required in paragraphs (l)(3) through (l)(5) of this provision to comply with debt collection requirements of 31 U.S.C. 7701(c) and 3325(d), reporting requirements of 26 U.S.C. 6041, 6041A, and 6050M, and implementing regulations issued by the Internal Revenue Service (IRS).
- (2) The TIN may be used by the Government to collect and report on any delinquent amounts arising out of the offeror's relationship with the Government (31 U.S.C. 7701(c)(3)). If the resulting contract is subject to the payment reporting requirements described in FAR 4.904, the TIN provided hereunder may be matched with IRS records to verify the accuracy of the offeror's TIN.

	(3) Taxpayer Identification Num		· y
	o TIN:		
	o TIN has been applied for.		
	o TIN is not required because	:	
	o Offeror is a nonresident alie	en, foreign corporation, or f	or
con	me effectively connected with the	그 이 아이는 아이는 이번 살았다. 아이는 아픈 아이는 이렇게 되었다면 아이를 보고 아이를 받는 아이를 받는 아이는 아이를 보고 있다면 하다 하는 것이다.	

- o Offeror is a nonresident alien, foreign corporation, or foreign partnership that does not have income effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States and does not have an office or place of business or a fiscal paying agent in the United States;
 - o Offeror is an agency or instrumentality of a foreign government;
 - o Offeror is an agency or instrumentality of the Federal Government.
 - (4) Type of organization.
 - o Sole proprietorship;
 - o Partnership;
 - o Corporate entity (not tax-exempt);
 - o Corporate entity (tax-exempt);
 - o Government entity (Federal, State, or local);
 - o Foreign government;
 - o International organization per 26 CFR 1.6049-4;
 - o Other
 - (5) Common parent.
 - o Offeror is not owned or controlled by a common parent;
 - o Name and TIN of common parent:

 Name
 _____.

 TIN _____.
- (m) Restricted business operations in Sudan. By submission of its offer, the offeror certifies that the offeror does not conduct any restricted business operations in Sudan.
 - (n) Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations.
- (1) Relation to Internal Revenue Code. An inverted domestic corporation as herein defined does not meet the definition of an inverted domestic corporation as defined by the Internal Revenue Code <u>25</u> U.S.C. 7874.
 - (2) Representation. By submission of its offer, the offeror represents that—
 - (i) It is not an inverted domestic corporation; and
 - (ii) It is not a subsidiary of an inverted domestic corporation.
 - (o) Sanctioned activities relating to Iran.

- (1) The offeror shall e-mail questions concerning sensitive technology to the Department of State at CISADA106@state.gov.
- (2) Representation and Certification. Unless a waiver is granted or an exception applies as provided in paragraph (o)(3) of this provision, by submission of its offer, the offeror—
- (i) Represents, to the best of its knowledge and belief, that the offeror does not export any sensitive technology to the government of Iran or any entities or individuals owned or controlled by, or acting on behalf or at the direction of, the government of Iran; and
- (ii) Certifies that the offeror, or any person owned or controlled by the offeror, does not engage in any activities for which sanctions may be imposed under section 5 of the Iran Sanctions Act.
- (3) The representation and certification requirements of paragraph (o)(2) of this provision do not apply if—
- (i) This solicitation includes a trade agreements certification (e.g., 52.212-3(g) or a comparable agency provision); and
- (ii) The offeror has certified that all the offered products to be supplied are designated country end products.

(End of provision)

ATTACHMENT NO. 1 (SAMPLE TASK ORDER FORM)

RFQ No. SRP380-13-Q-0036
Tagalog Language Instruction Services
Page 41 of 42

ORDER FOR SUPPLIES OR SERVICES								PAGE		OF	PAGES
IMPORTANT: Mark all packages and papers with contract and/or order n					umbers.						
1. DATE OF OR	DER 2.	CONTRAC	T NO. (If any	()	a. NAME OF	CONSIGNE		HP TO:			
3. ORDER NO.	4.	REQUISITI	ON/REFERE	NCE NO.							
			b. STREET A	DDRESS	Tuesday (1971)						
5. ISSUING OFFICE: (Address correspondence to)				c. CITY			4 6-	TATE e	710 (CODE	
***************************************					0.0111			u. 5	IAIE E	. ZIP (JODE
	7. TO:				f. SHIP VIA:						
a. NAME OF CO	NTRACTOR			h							
b. COMPANY NA	ANAC						8. TYPE	OF ORDER	₹		
b. COMPANT NA	AIVIE				a. PURC				LIVERY ctions on		ept for billing
c. STREET ADD	RESS				REFERENCE \ Please furnish		on the terms		ry order is		
					and conditions this order and						on this side issued subject
d. CITY		e. STATE	f. ZIP COL	DE	any, including d			to the	terms and	d condi	tions of the
9 ACCOUNTING	G AND APPROPRIATIO	NDATA			10. REQUISI	TIONING	FFICE	above	e-numbere	d contr	act.
J. ACCOUNTIN	O AND ALL ROLLING	NUMIA			IU. KEQUISI	TIONING O	FFICE				
	CLASSIFICATION (Chec								F.O.B.	POINT	
a. SMALL	ь. отн	ER THAN S	SMALL	c. DIS	ADVANTAGE) []	DISABLED	5			
d. WOMEN	I-OWNED e. HUB	Zone		f. EME	RGING SMAL		VETERAN OWNED	-			
	13. PLACE OF			300000000000000000000000000000000000000	INESS NMENT B/L NC	15 DEL	IVER TO F.	O B POINT	T 16 D	ISCOL	JNT TERMS
a. INSPECTION		PTANCE		001211	WILLIAM DIE MO		OR BEFORE		110. 0	10000	JIVI TERWIS
		V (1113421134)				1					
			17. SCHED	OULE (See	reverse for Re						
ITEM NO.		SUPPLIES	OR SERVIC	CES		QUANTI		UNIT PRICE	AMOL	JNT	QUANTITY ACCEPTED
(a)			(b)			(c)	(d)	(e)	(f)		(g)
										- 1	
										- 1	
	18. SHIPPING POINT		19 GROSS	SHIPPING V	NEIGHT	20. INVOI	CE NO	-			
	TO STATE WAS TO SHATE		io. Gridoo	7 01 111 1 1110 1	, v.E.10111	20. 111101	OL NO.				17(h) TOT.
SEE BILLING			21. N	MAIL INVOIC	E TO:				İ		◄ (Cont.
INSTRUCTIONS	a. NAME								1		pages)
ON											
REVERSE	b. STREET ADDRESS (or P.O. Box)										Text _{17(j)}
	c. CITY					d. STATE	e. ZIP COI	DE			■ GRAND TOTAL
											TOTAL
22. UNITED STA	TES OF						23. NAME	(Typed)			
AMERICA BY							TITLE 0	ONTE : 0=:	NO/25-	.==	0.000:000
							I IIILE: C	UNIRACTI	NG/ORE	JERIN	G OFFICER

					INVOICING INFO		
If desired, the following	this order (or a copy thereof	f) may be used by the	he Contr	actor as the Cor	ntractor's invoice, instead of a senent is requested in the amount	eparate invoice, provided
the followin						tor wishes to submit an invoice,	
information	must be p	provided: contrac	ct number (if any), o	rder nur	nber, item numb	per(s), description of supplies or	services, sizes, quantities,
unit prices,	and exter	ided totals. Prep	aid shipping costs	will be in	ndicated as a se	eparate item on the invoice. Wh	ere shipping costs exceed
activity dur	it for parce	ei post), the billin me billing period	g must be supported consolidated period	ed by a l	bill of lading or	receipt. When several orders a	are invoiced to an ordering
dourney dur	ing the ear	no biling ponou,	corroditated period	aic billing	35 are encourage	cu.	
				RECE	IVING REPORT		
Quantity in	the "Quan	tity Accepted" co	lumn on the face of	f this ord	er has been:	☐ inspected, ☐ accepte	ed, received by me
and confor		ract. Items listed	below have been r				DATE
SHIPMENT	PARTIAL		DATE RECEIVED	5	IGNATURE OF A	UTHORIZED U.S. GOV'T REP.	DATE
NUMBER	FINAL						
TOTAL CO	NTAINERS	GROSS WEIGHT	RECEIVED AT	T	ITLE		
			DE	DODT	OF REJECTION	MC	
						2 CONTROL OF THE PROPERTY OF T	Procedul Street Specification
ITEM NO.		SUPPLIES OR	SERVICES	UNIT	QUANTITY REJECTED	REASON FOR R	EJECTION
	Ŷ.						
				1			
	ķ						
				1			
				1			
	5						
				1		II	
					1		
					3		
				Fig. 1	E 3	1	

ATTACHMENT NO. 2 RSO BIOGRAPHIC DATA FORM

RFQ No. SRP380-13-Q-0036 Tagalog Language Instruction Services Page 42 of 42

Biographical Data Form for Contractual Hires Diplomatic Security Investigative Unit (DSIU) 301-2661/301-2078

Full Name:					
(Last)	((First)		Middle)	
Present Address:		× ×	Starting:		
Provincial Address:		F	From: To:		
Tel. No:	Date of Bri	ith:	Place of Birth		
Other Names Used:					
(Maiden, Nickname, etc.)				
Marital Status:W	NamNam	e of Spouse:			
Height:w	eignt:	Hair Color:	Eye Cold	or:	
RELATIVES (Parents			0	I D	
Name	Relationship	Nationality	Occupation	Present address in full	
EMPLOYMENT HIS	TORY: (Current and	d Last Three Prev	ious Employers)		
Position Have you ever been fired	Name & Address of			eason for Leaving	
Are you now, or have yo overthrow of the United					
		ERTIFICATIO			
I certify that the informa		mplete, and correc	ct, to the best of my	knowledge.	
Signati	ure		Da	ite	
Please !	Submit the Followin	g to DSIU - Roo	m 138-B. NOX 1 F	Ruilding	

- FIRST TIME BADGE AND RECORD CHECK
 Original copy of NBI clearance
 Original copy of Baranggay clearance
 Original copy of Police clearance
 Biographic data sheet
 Cover memo from Employer/Section Head
 2X2 ID picture

- FOR BADGE RENEWALS ONLY
 Cover memo from Employer/Section Head
 Biographic data form
 2x2 ID picture